

■ **Bringold Erny Übersetzungen**, bisher in Zürich, CH-020.1.051.876-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2007, S. 22, Publ. 3837744). Sitz neu: Frick. Domizil neu: Höhenweg 6, 5070 Frick. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Übersetzung, Textredaktion, Lektorat und Terminologie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bringold Erny, Karin, von St. Stephan, in Frick, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagesregister-Nr. 6863 vom 20.08.2008  
(04624942 / CH-020.1.051.876-8)